LEHMWEG
Verlag GmbH

Lehmweg 7
20251 Hamburg
Telefon 040 - 48 00 36-0
Telefax 040 – 48 00 36 – 36
Email: info@lehmweg.com

Einladung zur Vorstellung des Buches

Víctor Català

Contes – Erzählungen

Wann?	**Samstag, 26. September 2015**, **17 Uhr, 18.30 Uhr und 20 Uhr**
Wo?	**BARCELONA - Q-ars Teatre, C/Cartagena, 289, baixos, 3** (Hinterraum), (zwischen Còrsega/Indústria, Metro L 5 - blau, Station Sant Pau/Dos de Maig)
Wie?	**Eintritt frei**
Sprachen:	**Katalanisch und Deutsch**
Präsentation:	**Norbert Targan** (Verleger), **Claudia Kalász** und **Evelyn Patz Sievers** (Übersetzerinnen)
Szenische Lesung mit den Schauspielern:	**Miquel Bonet und Dolors Martínez**
Regie und Adaptation**:**	**Óscar Barberán und Anna Güell** – Q-ars Teatre

Der Lehmweg Verlag Hamburg lädt zusammen mit dem Q-ars-Teatre in Barcelona zur Präsentation des ersten Bands seiner neuen zweisprachigen Reihe (katalanisch-deutsch) „Petita Biblioteca Catalana“ ein, die der Verlag in der kommenden Zeit erweitern wird.

Caterina Albert i Paradís (L’Escala, 11. September 1869 – 27. Januar 1966), die unter dem männlichen Pseudonym Víctor Català ihre herausragendsten Werke schrieb, gilt als Pionierin der katalanischen Literatur des 20. Jahrhunderts. In ihren ländlichen und städtischen Sittenbildern übt sie eine harte soziale Kritik und stellt die derzeit rechtlose Situation der Frauen in einer männerbeherrschten Gesellschaft an den Pranger.

Eine literarische Kostprobe von auf Katalanisch und Deutsch gelesenen Texten aus unserem ersten Band ihrer Erzählungen wird zeigen, dass die meisterhafte Erzählkunst dieser Schriftstellerin uns noch heute, fast 50 Jahre nach ihrem Tod, zu faszinieren vermag.

Aufgrund der begrenzten Zahl von Sitzplätzen finden drei Lesungen statt: um **17.00 Uhr, 18.30 Uhr und 20 Uhr.** Die Dauer einer jeden Vorstellung wird ca. 50 Minuten betragen. (Um Reservierung bei qarsteatrereserves@gmail.com wird gebeten. **Bitte die gewünschte Uhrzeit angeben**).

Nach jeder der drei Präsentationen wird ein kleiner Imbiss angeboten und die Möglichkeit, das Buch zu kaufen.

Mit freundlichen Grüßen
Der Verleger